



Der Gemeindeanzeiger

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinden Gablingen und Langweid a. Lech

Jahrgang 37

Freitag, den 31. Juli 2026

Nr. 31



Herzliche Einladung

Benefizkonzert zur Unterstützung von HIV Kranken in Uganda

Christina Bianco in Concert

Greatest Love Of ALL ...

So heißt das aktuelle Programm der Sängerin Christina Bianco,
die auch als einziges weibliches Mitglied der A Cappella-Gruppe
CASH-N-GO bekannt ist.



Pfarrsaal Stettenhofen Gablingerstraße 6

Sonntag den 04.10.2026 um 17:00 Uhr

Einlass: 16:00, freie Platzwahl

Eintritt 19,00Euro

Kartenvorverkauf:

Getränke Müller, Augsburgs Straße 51a, 86462 Langweid, Tel. 08230 6389810

Schreibwaren Nettel, Augsburgs Str. 24, 86368 Gersthofen, Tel. 0821 493148

Eser Buchhandlung, Schloßstr., 2a 86405 Meitingen Tel. 08271 8144350

Ludwig Pröll: Telefon 0172 8649546 (WhatsApp)

Mail: uganda-langweid@t-online.de

Veranstalter: Ugandahilfe Langweid e. V.

Entfernt gemäß DSGVO



© Belight – stock.adobe.com

Gemeinde Gablingen



Amtliche Bekanntmachungen

Rufbereitschaft

Bauhof – Tel. 0151/46152711
 Kläranlage Gablingen – Tel. 0172/86032075
 Wasserrohrbrüche – Tel.08230/8901-55

Bei Sterbefällen

Friedhofsarbeiten im Auftrag der Gemeinde
 Bestattungsdienst Friede
 Neusäßer Str. 15, 86156 Augsburg, Tel. 0821/440070
www.bestattungsdienst-friede.de,
info@bestattungsdienst-friede.de

Fundtiere

Tierheim LechArche – Tel. 0821/4552900
 Neue Bergstraße 101, 86316 Friedberg

Öffentliche Bekanntmachung

Vollzug des Baugesetzbuches;

2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II / 1. BA“ Nördlich der Ortsverbindungsstraße nach Stettenhofen - östlich der Industriestraße (Entwurf)

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat Gablingen hat in der öffentlichen Sitzung am 16.12.2025 die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II / 1. BA“ beschlossen und das Verfahren hierfür eingeleitet. Der Umfang der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II / 1. BA“ mit einer Gesamtfläche von etwa 1,3 ha umfasst das Grundstück Flur Nr. 592/3 sowie Teilflächen der Grundstücke Flur Nr. 592, 593 (Industriestraße) und 594 (Gablinger Straße), allesamt Gemarkung Gablingen, östlich der Industriestraße (tlw. einschließlich) und nördlich der Gablinger Straße (tlw. einschließlich) im nordöstlichen Teil des Gemeindegebietes Gablingen (siehe Lageplanauszug zu dieser Bekanntmachung). Das Verfahren zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II/ 1. BA“ wird im Regelverfahren mit zweistufiger Beteiligung (frühzeitige Beteiligung, öffentliche Auslegung/erneute Beteiligung) und Umweltbericht durchgeführt.

Der Eigentümer des bereits seit Jahren genutzten Gewerbebetriebes auf Grundstück Flur Nr. 592/3 möchte seinen gewerblichen Betrieb nach Osten, auf eine Teilfläche des Grundstückes Flur Nr. 592, erweitern. Diese Erweiterung ist jedoch nicht mehr Bestandteil des seit 23.05.2003 rechtsverbindlichen

Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II / 1. BA“ und kann demzufolge nicht aus diesem entwickelt werden. Nachdem die für eine weitere gewerbliche Entwicklung vorgesehenen Flächen aktuell noch im baulichen Außenbereich gemäß § 35 BauGB liegen, ist zur planungsrechtlichen Sicherung der geplanten gewerblichen Entwicklung eine verbindliche Bauleitplanung nach BauGB erforderlich. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat die Einleitung der Verfahren zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet II / 1. BA“ beschlossen. Zur Gewährleistung einer für alle Verkehrsteilnehmer weiterhin sicheren Erschließung des Gewerbebetriebes werden in diesem Zusammenhang die öffentlichen Verkehrsflächen der anliegenden Industrie- und Gablinger Straße teilweise in den Umfang der Bebauungsplanänderung mit einbezogen.

Der vom Gemeinderat in der Sitzung am 16.06.2026 gebilligte Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II / 1. BA“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B) und der Begründung mit Umweltbericht (Teil C), jeweils in der Fassung vom 16.06.2026, liegt in der Gemeindeverwaltung Gablingen, Rathausplatz 1, in 86456 Gablingen in der Zeit

vom 03. August 2026

bis einschließlich 07. September 2026

im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht während der bekannten Dienstzeiten die Möglichkeit sich über die allgemeinen Zwecke und Ziele sowie die wesentlichen Auswirkungen der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 zu unterrichten und Anregungen sowie Hinweise zum Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 schriftlich (nach Möglichkeit auf elektronischem Weg an anita.greger@gablingen.de) oder zur Niederschrift vorzubringen.

Darüber hinaus können die Unterlagen auch auf der Homepage der Gemeinde Gablingen unter <https://www.gablingen.de/Leben/Bauen> und über das zentrale Internetportal Bayern <https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsporta/> eingesehen werden.

Neben dem Umweltbericht mit Ausführungen unter anderem zu den Schutzgütern Mensch/Bevölkerung, Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt, Fläche, Boden, Wasser, Luft/Klima, Landschaft/Ortsbild, Kulturgüter und sonstige Sachgüter, Wechselwirkungen zwischen einzelnen Schutzgütern sowie zu den bau- und betriebsbedingten Auswirkungen und Kumulationswirkungen mit benachbarten Vorhaben und Plänen (siehe Begründung mit Umweltbericht vom 16.06.2026), liegen folgende Arten umweltbezogener Informationen vor, die im Zusammenhang mit der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II/1. BA“ in der Gemeindeverwaltung Gablingen, Rathausplatz 1, in 86456 Gablingen eingesehen werden können:

Schutzgut Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt:

- Landratsamt Augsburg, Untere Naturschutzbehörde, Schreiben vom 19.02.2026, mit Anmerkungen zur Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung.

Schutzgut Boden/Wasser:

- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth, Schreiben vom 18.02.2026, mit Anmerkungen und Hinweisen zu Überflutungen durch wild abfließendes Wasser infolge von Starkregen und zu Niederschlagswasser.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II/ 1. BA“ unberücksichtigt bleiben können, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II/ 1. BA“ nicht von Bedeutung ist.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Abwägung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren nach Art.13 und 14 DSGVO, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Umgriff der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Gewerbegebiet II/1. BA“ (ohne Maßstab)

Gablingen, 31.07.2026
Karina Ruf, Erste Bürgermeisterin

Nachrichten aus dem Rathaus**Ausbau des Nahwärmenetzes in Gablingen-Siedlung****Projektupdate zum Ausbau des Nahwärmenetzes in Gablingen-Siedlung**

Die Arbeiten am Nahwärmenetz in Gablingen-Siedlung schreiten weiter voran. Vor der Sommerpause im August wird ein Großteil der Hausanschlüsse fertiggestellt sein. Die restlichen Anschlüsse werden nach der Sommerpause gebaut. Nach aktuellem Projektstand ist vorgesehen, die Heizzentrale im Oktober 2026 in Betrieb zu nehmen. Die ersten Haushalte können dann ab November mit Wärme versorgt werden.

Wie geht es für Vollanschlüsse weiter?

Nach der Verlegung der Wärmeleitungen und dem Befüllen des Netzes können bei einem Vollanschluss die Wärmeübergabestationen montiert werden. Dies wird voraussichtlich ab Oktober möglich sein. Über die Termine für die Montage wird rechtzeitig informiert. Eine Übersicht über den gesamten Ablauf vom Bau des Hausanschlusses bis zur Wärmeabnahme bietet der digitale Wärme-Wegweiser.

Sollte sich der derzeitige Zeitplan ändern, wird darüber frühzeitig informiert. Bei Fragen steht der Kundenservice telefonisch unter 08274 9278-567 oder per E-Mail an info@gablingen-fernwaerme.de zur Verfügung.

Vereine und Verbände**SV Gablingen e.V.****Tennis-Sommerrunde Ergebnisse**

Die Sommersaison für die Mannschaften der Tennisabteilung des SV Gablingen geht zu Ende. Insgesamt waren sieben Mannschaften für den SV Gablingen aktiv.

In allesamt sehr starken Gruppen haben unsere Mannschaften folgende Platzierungen errungen:

Herren, Südliga 2: 3. Tabellenplatz

Herren 30, Südliga 2: 4. Tabellenplatz

Damen, Landesliga 2: 5. Tabellenplatz

Damen 30, Südliga 2 (4er-Mannschaft): 4. Tabellenplatz

Freizeit-Herren-Doppel, Südliga 1: 6. Tabellenplatz

Dunlop Midcourt U10, Südliga 2: 6. Tabellenplatz

Bambini 12, Südliga 4: 5. Tabellenplatz (vorläufig - das letzte Spiel findet als Nachholspiel am 01.08. statt.)

Die Abteilungsleitung und alle Mannschaftsführer/Mannschaftsführerinnen sind sehr stolz auf ihre Mannschaften. Es waren starke Leistungen dabei!

Jetzt konzentrieren sich die Mannschaften auf die Vorbereitung für die Wintersaison, die ab dem September/Oktober startet.

Im Winter ist der SV Gablingen Abteilung Tennis wieder mit insgesamt fünf Mannschaften vertreten.

Auf geht's, weiter so!

Saisonabschluss der E1-Jugend

Nach der tollen ersten Runde mit dem Meistertitel verlief die zweite Hälfte der Spielsaison in der neuen, stärkeren Gruppe zwar nicht ganz so erfolgreich, aber die E1 hat trotzdem nie den Kopf hängen lassen. Am Ende belegte sie den 6. und somit letzten Platz. Im letzten Turnier beim SV Bonstetten zeigte das Team dann wieder seine Stärke und erreichte mit einer tollen Mannschaftsleistung einen hervorragenden 2. Platz.

Zum Saisonabschluss ging es am vergangenen Samstag nach Rehling zum Fußballgolf. Bei bestem Wetter und guter Stimmung hatten die Kinder und auch die Trainer richtig viel Spaß.

Ein großes Dankeschön geht an unsere beiden Trainer, Oli und Bernhard, die die Kinder jede Woche mit viel Einsatz und Geduld begleitet haben.

Nach knapp vier Jahren als erster Trainer verabschiedet sich Bernhard nun aus der Mannschaft. Herzlichen Dank für dein Engagement!

Max bleibt altersbedingt noch ein Jahr in der E1. Bleib weiterhin so ein Kämpfer und hab Spaß.

Die E1 zieht nun mit Oli als ersten Trainer in die D3 der JFG Mittlere Schmutz 11.

Wir wünschen allen Beteiligten viel Erfolg und weiterhin viel Freude am Fußballspielen.



Wühlmäuse mit ihren gefüllten Schatzkisten Foto: Josef Fink

Natürlich sind viele Wühlmäuse auch beim Ferienprogramm des Gartenbauvereins dabei. Im September geht es dann weiter mit den monatlichen Aktionen der Wühlmäuse.

Die GruppenleiterInnen der Wühlmäuse wünschen allen schöne Ferien!

Nadine Lindemeir

SV Gablingen – Abteilung Turnen

Neue Gymnastik-Gruppe für Mädchen!

Du hast Spaß an Bewegung, Musik und Tanz?
Dann komm in unsere neue Mannschaft

WAS DICH ERWARTET:

Gemeinsam wachsen:
Schritt für Schritt
Choreografien erlernen.

Vielseitigkeit:
Spannendes Training mit
und ohne Handgeräte.

Musik & Rhythmus:
Tanzen und Turnen
mit toller Musik

Erfolgsmomente:
Teilnahme an 1-2
Wettkämpfen pro Jahr

WICHTIGE INFOS AUF EINEN BLICK:

Wer darf mitmachen?
Mädchen der Jahrgänge 2019 (auf Anfrage),
2020 und 2021 (mindestens Vorschulalter)

Wann wird trainiert?
Jeden Freitag von 14:15 bis 15:45 Uhr

Start: 02.10.2026. *Ein späterer Einstieg
ist nicht möglich.*

Plätze sind begrenzt! Schnell sein!

Infos und Anmeldung

Tanja Loeschke
Telefon: 0160/7747857
bevorzugt über whatsapp



Wühlmäuse auf der Suche nach Naturmaterialien Foto: Josef Fink



Kath. Frauenbund Gablingen Kräuterbuschen 2026

Am **Samstag, 15.08.2026**, findet anlässlich **Mariä Himmelfahrt** wieder unsere traditionelle Kräuterbuschen-Aktion statt.

Ab **9:30 Uhr**, vor dem Gottesdienst, könnt Ihr Eure Kräuterbuschen gegen eine Spende erwerben und sie anschließend im Gottesdienst segnen lassen.

Bereits am **Freitag, 14.08.2026**, werden die Kräuterbuschen ab **14:00 Uhr** gemeinsam mit dem **Gartenbauverein Gablingen** hinter der Kirche gebunden. Wir freuen uns über zahlreiche Kräuterspenden. Gerne könnt Ihr uns auch beim Binden unterstützen, damit wir möglichst viele Kräuterbuschen herstellen können.

Abgabe der Kräuter und Materialien:
Freitag, **14.08.2026**, um **13:30 Uhr**.

Bitte gebt uns vorab Bescheid, mit welchen Kräutern und Pflanzen aus Eurem Garten Ihr uns unterstützen könnt und ob Ihr Zeit habt, beim Binden mitzuhelfen.

Kontakt:
Angelika Zeilinger
Telefon: 08230 / 1248

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Wir freuen uns auf Euch.

Euer Gartenbauverein Gablingen und das Team des Frauenbundes Gablingen

Verein für Gartenbau und Landespflege e.V. Gablingen



Sommerfest der Wühlmäuse

Kurz vor den Sommerferien trafen sich unsere Wühlmäuse noch einmal, um gemeinsam den Wald zu erkunden. Für die Kinder hatte Annelise Trettwer ein spannendes Natur-Bingo vorbereitet. Ziel war es, verschiedene Naturmaterialien wie Blumen, Rinde, Federn und vieles mehr in einem Eierkarton zu sammeln.

Anschließend warteten weitere abwechslungsreiche Aufgaben auf die Kinder, darunter Fühl- und Partnerübungen. Trotz des leichten Regens waren alle mit viel Spaß, Neugier und Eifer dabei.

Den gelungenen Abschluss bildete ein gemeinsames Picknick in der Brettlhütte. Es war ein rundum schönes Fest, das allen viel Freude bereitet hat.

Schützenverein Grünholder Gablingen 1959 e.V.



Grünholder Gablingen auf der Erfolgsspur

Bei den diesjährigen Guschu Open auf der Olympiaschießanlage in München trotzten unsere Nachwuchsschützen den hochsommerlichen Temperaturen und zeigten beeindruckende Leistungen. Trotz der großen Hitze konnten unsere Jugendlichen in mehreren Disziplinen hervorragende Ergebnisse erzielen.

Allen voran überzeugte Martin Leopold Wollmann im Lichtgewehr Auflage mit starken 195,4 Ringen. Ebenfalls eine tolle Leistung zeigte Anna-Lena Baur, die sich in ihrer Disziplin einen hervorragenden 9. Platz sichern konnte.

In der Disziplin Luftpistole Schüler erreichte Lukas Einfinger mit einem persönlichen Rekord von 177 Ringen einen ausgezeichneten 3. Platz in der Schülerklasse A.

Auch Manuel Gaßner durfte sich über einen persönlichen Rekord freuen. Mit 155 Ringen belegte er einen hervorragenden 2. Platz in der Schülerklasse B und rundete damit das starke Gesamtergebnis unserer Mannschaft ab.

Insgesamt war es ein rundum gelungener Wettkampftag mit vielen persönlichen Bestleistungen und großem Einsatz unserer Nachwuchsschützen. Wir sind sehr stolz auf alle Jugendlichen, die mit uns diesen Tag verbracht und den Verein Grünholder Gablingen so erfolgreich vertreten haben.

Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Weitere Bilder sind auf der Homepage www.gruenholder.de zu finden.



Martin, Manuel, Lukas und Anna-Lena mit dem Guschu-Maskottchen
Foto: Alexander Baur

Gemeinsame Bekanntmachungen



Sonstige Mitteilungen

Mitteilung des Finanzamtes Augsburg-Land

Terminvereinbarung für das Servicezentrum – ab 1. September grundsätzlich immer vorab!

Zur Vermeidung von Wartezeiten können Bürgerinnen und Bürger ihren Termin bequem online über das Terminvereinbarungssystem auf der Website des Finanzamtes Augsburg-Land buchen. Alternativ können Termine telefonisch über die dafür eingerichtete Telefonnummer unter 0821/506-4410 vereinbart werden.

Die Öffnungszeiten des Servicezentrums bleiben auch zukünftig unverändert:

Montag bis Freitag: 7:30 – 12:30 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 13:30 – 16:30 Uhr (ab dem 01.09.2026)

Die Abholung gängiger Vordrucke ist unabhängig von einer Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Servicezentrums möglich.

Bitte beachten Sie: Die Terminbuchung reserviert einen Termin im Servicezentrum – nicht bei einer bestimmten Bearbeiterin / einem bestimmten Bearbeiter.

Am langen Behördentag (Donnerstag) können Sie Ihre Anliegen auch spontan und ohne Terminvereinbarung vorbringen.

Hinweis: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Finanzamtes stehen für Auskünfte in steuerlichen Angelegenheiten – soweit sie erteilt werden dürfen – gerne zur Verfügung.

Zum Ausfüllen Ihrer Steuererklärung und zur Steuerberatung ist das Finanzamt aber nicht befugt.

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an die Angehörigen der steuerberatenden Berufe (z. B. Steuerberater, Steuerbevollmächtigte, Rechtsanwälte).

Finanzlage der Kommunen

Augsburg, 23.07.2026

Was die kommunale Finanznot vor Ort bedeutet

Bezirk, Landkreis Markt Meitingen und Stadt Gersthofen warnen vor Finanzkollaps

Steigende Sozialkosten belasten den Haushalt des Bezirks – und damit auch den Landkreis Augsburg und seine Gemeinden. Welche Folgen die Finanzkrise konkret für das Leben der Bürgerinnen und Bürger vor Ort hat, beantwortete am Donnerstag die Pressekonferenz „Pflicht frisst Zukunft“ des Bezirks mit dem Landkreis, der Stadt Gersthofen und dem Markt Meitingen.

Bezirkstagspräsident und Landrat Martin Sailer warnt vor den Folgen der kommunalen Finanznot. „Bezirke, Landkreise, kreisfreie Städte, Gemeinden – uns steht das Wasser längst nicht mehr nur bis zum Hals. Wir gehen unter!“, sagte Sailer an diesen Donnerstag in Augsburg auf der Pressekonferenz „Pflicht frisst Zukunft“. Hauptgrund für die angespannte Lage sind die steigenden Sozialausgaben, welche Kommunen über Bundesgesetze leisten müssen – angefangen beim Bezirk Schwaben. Dieser finanziert seine Aufgaben größtenteils über die Bezirksumlage an die kreisfreien Städte und Landkreise. Letztere müssen die Belastung über die Kreisumlage weitergeben. „Am Ende der Kette befinden sich unsere Kommunen, von denen viele im Landkreis Augsburg schon heute finanziell mit dem Rücken zur Wand stehen“, so der Bezirkstagspräsident und Landrat.

„Bezirk und Landkreis müssen im kommenden Jahr jedoch ihre Umlagen erhöhen. Wenn sich jetzt nichts ändert, werden die gesellschaftlichen Folgen dramatisch sein.“

Bis zu drei Millionen Mehrkosten pro Gemeinde

Dass Gemeinden bislang noch nicht die volle finanzielle Belastung tragen müssen, liegt laut Sailer auch daran, dass der Bezirk einen Teil seiner sozialen Pflichtaufgaben durch Kassenkredite bezahlt. „Wir stehen knietief im Dispo und müssen allein 2027 einen Betrag von 79 Millionen Euro begleichen. Wenn der Bezirk seine Kosten vollständig durchreicht, würde das für die Kommunen im Landkreis jährliche Mehrbelastungen von 200.000 bis zu fast drei Millionen Euro bedeuten.“

Die Folgen für das Leben im Landkreis Augsburg

Nach Sailers Einschätzung wären die Folgen für den Landkreis und für alle Bürgerinnen und Bürger gravierend. Unter Druck gerieten notwendige Investitionen in den Erhalt der Kreisstraßen, der Schulgebäude sowie der Ausbau des Radwegenetzes. Von der Streichung „freiwilliger Leistungen“ betroffen wären auch die Jugendarbeit, Kindertageseinrichtungen und soziale Angebote wie die Drogenhilfe und der Kinderschutz. Ebenso stünden Förderungen für den Vereinssport und kulturelle Projekte auf dem Prüfstand. „Freiwillige Leistungen sind kein verzichtbarer Luxus. Sie stärken den gesellschaftlichen Zusammenhalt, verhindern höhere Folgekosten und tragen maßgeblich dazu bei, dass unser Landkreis lebenswert bleibt. Sie entscheiden mit darüber, wie wir künftig leben wollen“, betonte Sailer.

Die Folgen für Kommunen wie Gersthofen und Meitingen

Sollte sich die Lage nicht ändern, stehen womöglich auch der Stadt Gersthofen und dem Markt Meitingen künftig unangenehme Entscheidungen bevor. „Gersthofen konnte sich als guter Wirtschaftsstandort lange vieles leisten. Unsere Rücklagen sind jedoch aufgebraucht“, sagt Bürgermeisterin Susanne Olita. Vieles stehe daher auf dem Prüfstand: „Es geht nicht mehr darum, ob beispielsweise zuerst das Hallenbad oder das Freibad saniert werden soll, sondern um die Zukunft des Bäderstandortes Gersthofen generell.“ Herausfordernd seien längst nicht mehr nur freiwillige Leistungen wie Vereinszuschüsse, sondern auch Pflichtaufgaben.

Mit Einschnitten rechnet auch Olitas Amtskollege in Meitingen, Dr. Michael Higl. „Wenn der Landkreis die Bezirksumlage vollständig an uns weitergeben würde, entspräche das in der Summe all unseren freiwilligen Leistungen – das Freibad, die Vereinsförderung, das Familienbüro, soziale und kulturelle Angebote.“

Einfach alles, was das Leben in Meitingen ausmacht“. Betroffen wäre auch ein örtlicher Blasmusikverein wie die SGL-Werkskapelle 1956, dessen Vorsitzender Maximilian Träger sagt: „Auch dank der Unterstützung durch unsere Gemeinde können sich alle Menschen eine Mitgliedschaft in unserem Verein leisten. Das muss so bleiben!“

Forderungen an Bund und Länder

Angesichts der dramatischen Lage fordern Bezirk, Landkreis und die Gemeinden Meitingen und Gersthofen Unterstützung durch Bund und Freistaat. Bezirkstagspräsident und Landrat Martin Sailer: „Der Bund erlegt unseren Kommunen Standards und Aufgaben auf, ohne die Ausgaben zu tragen.“

Der Grundsatz ‚Wer bestellt, zahlt‘ muss endlich befolgt werden – das gilt für zukünftige Kosten ebenso wie für das, was bereits seit Jahren von Berlin aus bestellt wird.“

Bezirk Schwaben

Der Bezirk Schwaben ist einer von sieben bayerischen Bezirken und übernimmt als dritte kommunale Ebene Aufgaben, die über die Zuständigkeiten der Gemeinden (1. Ebene), Landkreise und kreisfreien Städte (2. Ebene) hinausgehen.

Im Bereich Soziales unterstützt der Bezirk Menschen mit Behinderung im Alltag, leistet Hilfe zur Pflege und betreibt das eigenständige Kommunalunternehmen, die Bezirkskliniken Schwaben. Zu seinen weiteren Aufgaben zählen die Bereiche Kultur, Bildung, Europa und Umwelt.

Das Verwaltungsgebiet des Bezirks ist identisch mit dem des Regierungsbezirks Schwaben. Die Regierung von Schwaben ist im Gegensatz zum Bezirk Schwaben eine **staatliche** Mittelbehörde und vollzieht staatliche Aufgaben.

Weitere Informationen über den Bezirk Schwaben finden Sie unter www.bezirk-schwaben.de und im Image-Film des Bezirks.



Langweid a. Lech

... lebendig und vielfältig



Amtliche Bekanntmachungen

Rufbereitschaft

Wasserversorgung / Wasserrohrbrüche:

Tel: 08230 / 8400-91

Bauhof / Kläranlage / Winterdienst u.Ä.:

(außerhalb der Dienstzeiten)

Tel: 0151 / 22307934

Wertstoffhof:

(erreichbar nur während der Öffnungszeiten)

Tel: 0176 / 96626907

Bei Sterbefällen

Friedhofsarbeiten im Auftrag der Gemeinde Langweid a. Lech:

Pius Bestattungen GmbH

Thyssenstr. 31, 86368 Gersthofen, Tel: 0821/4504575

info@pius-bestattungen.com, www.pius-bestattungen.com

Fundtiere:

Tierheim Hamlar

Unterfeldstraße 1

86663 Asbach



HALLO LINUS WITTICH

Überall da, wo es Podcasts gibt.

Jetzt
reinhören
und keine
Folge mehr
verpassen!



Nachrichten aus dem Rathaus

Aktion „Gelbes Band“: Ernten erlaubt!

Mit gelben Bändern an Obstbäumen soll Lebensmittelverschwendung entgegengewirkt werden



Vielerorts sieht man im Sommer im Landkreis Fruchte tragende Bäume, doch nicht jeder Baum wird abgeerntet. Gegen diese Verschwendung macht sich die Aktion „Gelbes Band“ seit ein paar Jahren mit einer ganz simplen Idee stark: Mit einem gelben Band werden Bäume oder Sträucher von ihren Besitzerinnen und Besitzern gekennzeichnet, die von Vorbeikommenden unter

Einhaltung bestimmter Verhaltensregeln für den Eigenbedarf abgeerntet werden dürfen.

Menschen, die wiederum Obst ernten möchten, sind mitunter dazu angehalten, die Natur und das Eigentum anderer zu respektieren und behutsam mit den für die Ernte freigegebenen Obstbäumen umzugehen.

Auch Leitern dürfen zum Abernten nicht genutzt werden – weder mitgebrachte oder vor Ort auffindbare. Ebenfalls dürfen Äste oder gar Bäume nicht abgesägt werden und sowohl Kinder als auch Erwachsene dürfen nicht auf die gekennzeichneten Bäume klettern.

Energiewerke Langweid liefern künftig nachhaltige Wärme



Gemeinde Langweid und energie schwaben gründen gemeinsame Gesellschaft

Die Gemeinde Langweid am Lech und energie schwaben gründeten die gemeinsame Wärme-Projektgesellschaft *Energiewerke Langweid*. Ziel ist es, die Gemeinde und ihre Ortsteile zukünftig mit regionaler Bio-Wärme zu versorgen und so eine klimaschonende Nahwärmeversorgung zu schaffen. Am Dienstag,

21. Juli 2026, unterzeichneten Dominik Jahn, 1. Bürgermeister in Langweid am Lech, und Markus Last und Dirk Weimann, Geschäftsführer energie schwaben, den Vertrag. Geschäftsführer der Energiewerke Langweid sind Helmut Gensberger, Kämmerer in Langweid, und Martina Häusler, Bereichsleiterin Governance und Recht energie schwaben.

Wärmenetz soll Haushalte und kommunale Einrichtungen versorgen

Geplant ist, ein Wärmenetz zur Versorgung von Haushalten und kommunalen Einrichtungen aufzubauen. Dabei soll auch das Schulzentrum mit den Sportstätten in Langweid am Lech an das Wärmenetz angebunden werden.

„Die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde bekommen damit eine langfristige Perspektive für eine zuverlässige und klimaschonende Wärmeversorgung“, erklärte Bürgermeister Dominik Jahn. „In der Gründung der Energiewerke sehen wir einen wichtigen Schritt für die nachhaltige Entwicklung unserer Gemeinde.“

Markus Last, Sprecher der Geschäftsführung energie schwaben, betonte: „Weil die Bio-Wärme ausschließlich aus regenerativen Energieträgern gewonnen werden soll, stellt dieses Projekt einen weiteren Meilenstein in Richtung klimaschonende Energieversorgung in der Region dar. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und darauf, dieses Projekt gemeinsam umzusetzen.“

Mit der Gründung kann die Gesellschaft den operativen Geschäftsbetrieb aufnehmen. Beginnend im Kernort Langweid soll das Nahwärmenetz möglichst rasch entwickelt und schrittweise ausgebaut werden.



v.l.n.r.: Martina Häusler (Geschäftsführerin Energiewerke), Dirk Weihmann und Markus Last (Geschäftsführer energie schwaben), Dominik Jahn (Bürgermeister Gemeinde Langweid a.Lech), Uwe Sommer (energie schwaben), Helmut Gensberger (Geschäftsführer Energiewerke)

Schulnachrichten

Olympiatag für die 4. Klassen

Gegen Ende des Schuljahres 2026 durften die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen ein besonderes sportliches Highlight erleben: den Olympiatag, der in enger Zusammenarbeit mit engagierten Studierenden der Universität Augsburg unter der Leitung von Ulrike Kratzer geplant und durchgeführt wurde. Ziel der Veranstaltung war es, den olympischen Gedanken erlebbar zu machen und den Kindern sowohl historische als auch moderne Facetten der Olympischen Spiele näherzubringen. An verschiedenen Stationen konnten die Schülerinnen und Schüler in Gruppen ihr sportliches Können unter Beweis stellen und die Vielfalt olympischer Disziplinen erleben.



Historische Wettbewerbe wie Ringen und Wagenrennen im Stil der antiken Spiele vermitteln ein Gefühl für die Ursprünge des Sports. Wettläufe, die ihren Schwerpunkt auf Teamgeist und Gerechtigkeit legten, standen ebenso auf dem Programm wie eine Station zur Nachhaltigkeit, bei der die Kinder zum Beispiel erfuhren, dass es sinnvoll ist, neu erbaute Sportstätten auch nach den Olympischen Spielen weiter zu nutzen und nicht brachliegen zu lassen.

Ein besonderer Schwerpunkt lag auf den Paralympischen Spielen: Hier lernten die Kinder eindrücklich, wie wichtig Inklusion und Fairness im Sport sind. Durch praktische Übungen – zum Beispiel das Absolvieren eines Parcours mit Sehbeeinträchtigung bzw. verbundenen Augen oder das Spiel Sitzvolleyball – entwickelten sie Verständnis und Respekt für die Leistungen der paralympischen Athletinnen und Athleten. Der Olympiatag stellte nicht nur ein sportliches Ereignis dar, sondern förderte auch das soziale Miteinander sowie das Bewusstsein für die Werte der Olympischen Bewegung: Exzellenz, Fairness, Respekt und Gemeinschaft. Die Kinder gingen am Ende der Veranstaltung mit vielen positiven Eindrücken, neuen Erfahrungen und einem Olympia-Führerschein als Erinnerung nach Hause.

Gemeindebücherei

Lesekiste
GEMEINDEBÜCHEREI
LANGWEID A. LECH

INFO

Sommerferien 2026
Die Bücherei ist vom 10. August bis 4. September geschlossen!

Der letzte Öffnungstag vor unserer Sommerpause ist Donnerstag, der 6. August.

Mit einem gültigen Leserausweis können Sie jederzeit unser digitales Medienangebot über emedienbayern nutzen.

Ab Dienstag, den 8. September sind wir wieder persönlich für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir wünschen Ihnen schöne und sonnige Ferien - mit viel Zeit zum Lesen!

Ihr Büchereiteam
Claudia Glatt & Sabine Buchart

Gemeindebücherei Langweid a. Lech
Deurlingerstr. 1 • Tel.: 08230 5863
buecherei@langweid.de

Öffnungszeiten
Di 9.30 bis 12.00 Uhr
Mi 15.30 bis 20.00 Uhr
Do 14.30 bis 18.00 Uhr

Vereine und Verbände

Seniorenbeirat Langweid a. Lech

Singen öffnet nicht nur die Lippen, sondern auch die Herzen. Trotz heißer Temperaturen machten sich eine große Schar auf dem Weg ins Pfarrheim, um gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen. Uschi Geier und Helma Schmid bewegten mit ihrer Auswahl der Lieder Herzen und Erinnerungen.

Der 3. Donnerstag im Monat ist nun ein fester Termin im Kalender der Seniorinnen und Senioren. Wir freuen uns über diesen Zuspruch. Im September geht es weiter mit Lach Yoga. Lasst euch überraschen.



Euer Seniorenbeirat

FC Langweid e.V.



Abt. Ski und Wandern

FCL Aktivtag 06.08.2026

Wandern, Natur genießen, Kommunikation und gemütliche Einkehr

Wanderung durch den Lützelburger Wald

Der nächste FCL-Aktivtag findet am Donnerstag, den 06.08.2026, statt. Abhängig vom Wetter wandern wir im Gungstetter Forst mit ca. 8 km Länge. Die Strecke ist etwas hügelig. Oder alternativ im Mertinger Forst mit einer Länge von ca. 8,5 km.

Wir bitten um vorherige Anmeldung.

Anschließend ist eine Einkehr vorgesehen.

Treffpunkt: 13:30 Uhr am Parkplatz vor dem Pfarrheim in Langweid, Foretstraße 4

Änderungen vorbehalten

Anmeldung bei: Jürgen Eder, Telefon 08230 80028 (eventuell Nachricht auf Band sprechen)

Abt. Tennis

50 JAHRE
TENNISABTEILUNG
FC LANGWEID

Ein Tag voller Tennis, Begegnungen und guter Stimmung.

SAMSTAG 1. AUGUST 2026 **AB 14:00 UHR** **TENNISANLAGE FC LANGWEID**

JUBILÄUMSPROGRAMM

14:00 One Point Challenge für alle ab 12 Jahre	17:00 Fassanstich „O'zapft is!"
15:00 Kaffee und Kuchen	18:00 Grillabend
16:00 Begrüßung & Ehrungen	ab ca. 19:00 Gemütlicher Ausklang

HIGHLIGHTS DEN GANZEN TAG

- Schnuppertennis für alle: Alle Plätze stehen zum freien Spielen offen.
- Gratis-Eis für alle Kinder

Ob jung oder jung geblieben – wir freuen uns auf alle Mitglieder, Freunde, Familien und Gäste!

Radl-Rallye



2026

**Samstag,
8. August
9 bis 13 Uhr**

**Siegerehrung um 13 Uhr
auf dem Sportplatz
in Achsheim
(Kellerberg 5 in 86462 Achsheim)**

**Für Verpflegung am Zielort
ist gesorgt.**

**Mitmachen können alle Kinder von 10 bis 15 Jahren,
jüngere nur in Begleitung Erwachsener.**

**Teilnahmekarten gibt es bei den beteiligten
Unternehmen des GVL.**



**Aktuelle Infos erhalten
Sie auf unserer Webseite.**

www.gv-langweid.de/radl-rallye

Die Radl-Rallye ist eine öffentliche Veranstaltung. Fotos, die im Rahmen der Radl-Rallye 2026 gemacht werden, können auf der Internetseite des GVL und in der Presse veröffentlicht werden.

Eine Aktion des



**GewerbeVerbund Langweid e.V.
www.gv-langweid.de**

TTC Langweid



Zweimal EM-Bronze für Langweids Nummer eins

Aleksandra Bokova überzeugt bei der Jugend-Europameisterschaft im Einzel und Doppel

Aleksandra Bokova hat bei der Tischtennis-Jugend-Europameisterschaft im portugiesischen Gondomar ihr großes Talent eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Die Spitzenspielerin des Zweitligisten TTC Langweid gewann in der Altersklasse U19 sowohl im Einzel als auch im Doppel die Bronzemedaille. Im Mixed erreichte sie zudem das Viertelfinale.

Insgesamt waren drei Spielerinnen des TTC Langweid bei den kontinentalen Titelkämpfen vertreten. Neben der 17-jährigen Bokova gingen auch ONeuzugang Lizaveta Tsimashkova, Neuzugang der „ersten des TTC Langweid sowie Vanda Vanisova aus der zweiten TTC-Mannschaft an den Start.

Für Bokova entwickelte sich der anschließende Einzelwettbewerb zu einem regelrechten EM-Marathon. Weil sie in den vergangenen Jahren kaum internationale Turniere bestreiten konnte, fehlten ihr entsprechende Ranglistenpunkte. Trotz ihrer sportlichen Klasse war sie deshalb nicht gesetzt und musste bereits durch die Qualifikation, was am Ende wertvolle „Körner“ kostete, was sich bei der Niederlage gegen Zlata Terekova im Halbfinale nachteilig ausgewirkt hat.

Die Qualifikation hatte Bokova ebenso souverän wie die ersten beiden Hauptrunden. Im Achtelfinale wartete beim 4:2 gegen die Engländerin Tianer Yu der erste echte Prüfstein, und der nächste war noch größer: Im Viertelfinale traf sie mit Bianca Mei Rosu aus Rumänien auf die an Position zwei gesetzte amtierende U21-Europameisterin. Bokova führte bereits mit 3:1 Sätzen, musste ihre Gegnerin jedoch noch einmal zum 3:3 ausgleichen lassen. Im Entscheidungssatz behielt die Langweiderin die Nerven und verwandelte ihren Matchball zum 12:10.

In den ersten beiden Sätzen des Halbfinals hielt die Langweider Nummer eins die Partie offen, unterlag aber jeweils knapp und teilweise nach deutlicher Führung mit 9:11 und 10:12. Danach machten sich beim 0:4 nicht nur die hohe Belastung, sondern auch ihre jugendliche Emotionalität bemerkbar. Am Tisch zeigt sich dann aber bisweilen allzu deutlich, dass sie eben doch erst 17 Jahre alt ist. Nach vergebenen Chancen haderte sie allzu sehr mit sich selbst und fand anschließend nicht mehr richtig ins Spiel zurück“, befand Langweids Geschäftsführerin Barbara Jungbauer.

Eine zweite Bronzemedaille gewann Bokova im Doppel. Erst im Halbfinale war da gegen die späteren Europameisterinnen Nina Guo Zheng und Leana Hochart aus Frankreich Endstation.

Trotz ihres Ausscheidens in der 1. Hauptrunde bestätigte Lizaveta Tsimashkova dass sie für das Langweider Zweitligateam eine Verstärkung bedeutet. /jug

Katholische Landvolkbewegung

Bevor alle wegfahren...



Katholische
Landvolk
Bewegung

Pack die Badehose ein ...

Herzliche Einladung zum Sommerabend
Songs am Strand in Sand
am Dienstag, 04.08.2026 ab 18 Uhr



Treffpunkt ist die Wasserwachtstation Badeseen Sand: man kann hier schwimmen, dann essen wir zusammen. Jeder bringt was mit fürs Büffet, für Getränke sorgen wir. Später singen wir zur Gitarre „daCapo“ alle unsere Lieblingsongs. Wir freuen uns auf euch und auf einen tollen Sommerferienabend mit guter Stimmung. Bei Fragen bitte Fam. Christi, Tel.08230/2128 oder Fam. Gruber, Tel. 08230/1883 anrufen.

Landvolkgemeinschaft Meitingen mit KLB-Bildungswerk Augsburg

FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

Plakate		Flyer	
DIN A2, eins. Farbdruck, 100g BD Papier		DIN A6, beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
10 Stück	18,35€	100 Stück	14,79€
25 Stück	28,68€	500 Stück	14,70€
50 Stück	43,34€	1.000 Stück 18,42€	
100 Stück 50,60€		2.500 Stück	29,52€
250 Stück	61,40€	5.000 Stück	41,98€

✓ Alle Preise **inkl. Versand**

✓ inkl. MwSt

✓ Onlinebestellung mit druckfertigem PDF

✓ Tagesaktuelle Preise

Weitere Produkte finden Sie im Onlineshop:

www.LW-flyerdruck.de

Festwerbung auf www.LW-flyerdruck.de

info@lw-flyerdruck.de 09191 72 32 88

Peter-Henlein-Straße 1 91301 Forchheim

Impressum

Der Gemeindeanzeiger

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt
der Gemeinden Gablingen und Langweid a. Lech

Der Gemeindeanzeiger erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;
www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
für die Gemeinde Gablingen:
Die Erste Bürgermeisterin der Gemeinde Gablingen Karina Ruf,
Rathausplatz 1, 86456 Gablingen
für die Gemeinde Langweid:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Langweid a. Lech
Dominik Jahn, Augsburger Str. 20, 86462 Langweid
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen..
- Im Bedarfsfall Einzellexemplare durch den Verlag zum Preis von Euro 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstanzeiger für die PG Gablingen/Langweid



Pfarreiengemeinschaft Gablingen / Langweid Gottesdienstanzeiger

Gottesdienstanzeiger vom 01.08. - 09.08.2026
St. Peter und Paul Achsheim (AC) - St. Martin
Gablingen (GA) - St. Vitus Langweid (LA)

St. Georg Lützelburg (LÜ) - Jesus, der gute Hirte
Stettenhofen (ST)

Samstag, 01. August hl. Alfons Maria von Liguori, Ordens-
gründer, Bischof, Kirchenlehrer

18.30 GA **Heilige Messe**

(Josef u. Martin Schmid, Josef u. Afra Schuster u.
Monika Klein / Konrad Harle (JM) / Anna u. Georg
Oblinger / Anton Seiler (JM) / Verst. der Fam.
Vogg und Schmid / Elisabeth Goßner, geb. Saule
/ Verst. Mayer u. Bosch (JM) / Georg u. Kreszenz
Wittmann u. Angeh.)

Sonntag, 02. August 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 AC Wortgottesdienst

10.30 ST **Pfarrgottesdienst (für die Lebenden und**
Verstorbenen der Pfarrei)

(Anna u. Hermann Grünwald / Alfons u. Anna
Welzhofer / Fam. Kröll-Köffers u. Fam. Ringel m.
Angeh. / Maria Voswinkel / Barbara u. Karl Denk)

18.30 GA Rosenkranz

Montag, 03. August Montag der 18. Woche im Jahreskreis

17.00 AC Rosenkranz in der Grotte

18.00 LÜ Rosenkranz

Dienstag, 04. August Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von
Ars

GA Rosenkranz

18.00 LA Wortgottesdienst

19.00 GA **Heilige Messe**

(Anna u. Ludwig Laiert / Anna Aman u.
Hilde Stichelmeier / Peter Schaller mit Sohn)

Mittwoch, 05. August Weihetag der Basilika Santa Maria
Maggiore in Rom

18.00 LÜ Rosenkranz

19.00 AC **Heilige Messe**

(Barbara Dumler / Zu Ehren d. Hl. Pater Pio)

19.30 AC Aussetzung des Allerheiligsten

Donnerstag, 06. August VERKLÄRUNG DES HERRN

17.30 LA Rosenkranz um geistliche Berufe

18.30 LÜ **Heilige Messe**

(für das geistliche Wohl Deutschlands / Wilhelm
Stimpfle, Elt. Stimpfle u. Baste, Angeh. Baste, Cal
u. Rillo)

19.00 LÜ Aussetzung des Allerheiligsten

Freitag, 07. August HL. AFRA, MÄRTYRIN, PATRONIN DES
BISTUMS AUGSBURG

18.00 LÜ Herz-Jesu-Andacht

19.00 GA **Heilige Messe mit Aussetzung**
des Allerheiligsten

(Loeschke Klaus, Walter u. Maria Beier)

Samstag, 08. August Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

18.30 LÜ **Heilige Messe**

(Maria u. Josef Waliczek und Hedwig Fischer /
Anna u. Ludwig Tischmacher, Maria Bahner u.
Franz Bauer m. Traudel Novacek)

Sonntag, 09. August 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 ST **Heilige Messe**

09.45 GA Wortgottesdienst

10.30 LA **Pfarrgottesdienst (für die Lebenden und**
Verstorbenen der Pfarrei)

(Roland (JM), Emma, Alfred Bartsch m. Angeh.)

18.30 GA Rosenkranz

Bitte beachten Sie:

Aufgrund der Urlaubszeit ist das Pfarrbüro in der Zeit vom
03.08.2026 bis 11.08.2026 geschlossen.

Vom 12.08.2026 bis 11.09.2026 ist das Pfarrbüro nur dienstags
von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr geöffnet.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Telefon: 0821 2071030

E-Mail: pg.gablingen-langweid@bistum-augsburg

Homepage: www.pg-gablingen-langweid.de

In drohender Todesgefahr oder bei Beistand im Sterbefall ist
unter der Notfalltelefonnummer **0176-36658688** ein Priester zu
erreichen.

Kirchliche Nachrichten für die PG Gablingen/Langweid

Katholische Öffentliche Bücherei Stettenhofen

ZWISCHEN
3. AUGUST UND 8. SEPTEMBER
MACHEN WIR
SOMMERPAUSE

AN DIESEN TAGEN
HABEN WIR AUF:
**19. UND 23.
AUGUST!**

AB 9. SEPTEMBER SIND WIR
WIE GEWOHNT FÜR EUCH DA!

Ich meine Bücherei

Kräuterbüschel an Mariä Himmelfahrt am 15.08.2026 in Stettenhofen, Jesus, der gute Hirte

Zum **Hochfest Mariä Himmelfahrt** findet am **Samstag, 15.08.2026 um 08:30 Uhr** die Heilige Messe mit Segnung der Kräuterbüschel in der Pfarrkirche Stettenhofen „Jesus, der gute Hirte statt“.

Vor dem Gottesdienst können die Kräuterbüschel gegen eine Spende erworben werden.

Am **Freitag, 14.08.2026 um 16:00 Uhr** werden die Kräuterbündel beim Pfarrheim Stettenhofen gebunden. Wir freuen uns, wenn viele beim Binden mithelfen.

Über Blumen- und Kräuterspenden für die Kräuterbündel würden wir uns sehr freuen. Die Materialien können am 14.08.2026 ab 15:00 Uhr beim Pfarrheim abgegeben werden. Vielen Dank für ihre Unterstützung.

Kath. Pfarrkirchenstiftung Jesus, der gute Hirte Stettenhofen

Kräuterbündel an Mariä Himmelfahrt am 16.08.2026 in Langweid St. Vitus

Zum **Hochfest Mariä Himmelfahrt** findet am Sonntag, **16.08.2026 um 10:00 Uhr** die Heilige Messe mit Segnung der Kräuterbündel in der Pfarrkirche St. Vitus Langweid statt.

Vor dem Gottesdienst können die Kräuterbündel erworben werden.

Krabbelgruppe Gablingen



Am 17.07.2026 fand das Sommerfest der Krabbelgruppe Gablingen statt. Zu den Vorbereitungen haben alle ihren Teil beigetragen. Salate, Brote und Dips wurden von den Eltern vorbereitet und Würstchen, Fleisch und Käse mitgebracht. Trotz Unwetterwarnung hatten wir Glück und konnten grillen.



Mein Dank geht an alle, die geholfen haben und alle Salatmacher.

Mein besonderer Dank geht an Mirjam und Julia, die wieder mit Grill, Tischen und Dekoration voll ausgeholfen haben.



Unser Sommerfest war ein schöner Abschluss für das zweite Halbjahr. Ende August findet noch ein kleiner Abschied für unsere Kita Kinder statt.

Und Anfang September startet die Krabbelgruppe mit alten und neuen Gesichtern ins neue Krabbelgruppenjahr.

Bei Interesse bitte bei mir melden unter 0162/4390936.

Bis bald.

Eure Kathrin Fortin

Bücherei Gablingen

Wir machen Ferien,



die Pfarrbücherei St. Martin Gablingen bleibt

in den Sommerferien geschlossen.

Der erste Ausleihtag nach den Ferien ist am Mittwoch 16.09.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Ferien und freuen uns auf das Wiedersehen im September

Ihr Büchereiteam

Grafiken aus pixabay



Katholisch-öffentliche Bücherei Lützelburg

Holt Euch Ferienlektüre!

In den Ferien haben wir an den Sonntagen

2.8., 9.8. und 23.8.

von 10 – 11.30 Uhr für Euch geöffnet.



Denkt auch an unsere interaktive Mitmachgeschichte, die Ihr jederzeit in den Ferien machen könnt.

Start ist bei der Bücherei am Pfarrheim.



Wir wünschen Euch schöne Sommerferien!

Ab dem 20.9.2026 haben wir wieder jeden Sonntag geöffnet.



**„Kleines“
zu verkaufen?**



Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.

kleinanzeigen-regional

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit

Durchwahl

Abonnements

vertrieb@wittich-forchheim.de

-17 / -13

Aufträge/Rechnungen

fakturierung@wittich-forchheim.de

-20 / -25

Mahnungen

fakturierung@wittich-forchheim.de

-25

Privatanzeigen

service@wittich-forchheim.de

-25 / -31

Redaktion

redaktion@wittich-forchheim.de

Reklamation bzgl. Verteilung

reklamation@wittich-forchheim.de

-27 / -40

Allgemeine Servicefragen

service@wittich-forchheim.de

-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de



*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

hörbar
in Meitingen

Hörgeräte &
Gehörschutz

Königliche Leistungen

- Meisterbetrieb
- Ausführliche Höranalyse
- Intensive, faire Beratung
- Ein Miteinander bei der Lösungssuche
- Ihre Wünsche stehen im Mittelpunkt

hörbar in Meitingen
Hauptstraße 11
86405 Meitingen

Telefon 0151/ 46 33 42 39
E-Mail info@hoerbar.pro
Web www.hoerbar.pro

Keine
hohle Phrase
sondern
gelebter
Alltag



Traueranzeigen online aufgeben: anzeigen.wittich.de

PIUS BESTATTUNGEN
PIETÄT MIT UNIKALE STÄRKE

Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen

Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt an der Uniklinik)

www.pius-bestattungen.com

Ihr kompetenter Ansprechpartner für Gersthofen, Langweid, Stettenhofen, Gablingen, Lützelburg und Achsheim

Tel. 08 21 - 450 45 75

Thailand Traumreise 2027

Mit dem Konzerthighlight
FLY & HELP Travel „Nacht des Deutschen Schlagers“

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.** Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

»Nacht des Deutschen Schlagers 2027«

Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«

Frühbucher-Preis
p. P. ab
1.599 €
im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Selaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €

www.schlager-thailand.de

Ausführender Reiseverlauf!

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

	1					5		
8			4			9	6	3
3			9				4	1
	8					3	5	6
	5			6			1	
6	3	9					8	
5	6				7			4
2	4	8			5			7
		7					2	



(djd-k). Der Boom rund um das leichtgängige Fahrrad mit Rennlenker und robusten Reifen ist ungebrochen. Der oberbaye-
rische Chiemgau hat zehn neue Gravelbike-Touren zusammen-
gestellt. Ob Einsteiger oder Aus-
dauer-Freaks – auf den abwechs-
lungsreichen Routen zwischen
Chiemsee und Waginger See, ent-
lang von Alz und Salzach und bis
hinauf auf aussichtsreiche Almen
kommen alle in den Flow. „Lake

n Lazy“, „Everything Alzride“, „Holy Roler“, aber auch „Wadl Warrior“ und „Chiem Xtreme“ – die Namen verraten viel über die erforderliche Beinkraft der jeweiligen Tour. Weitere Informationen gibt es unter www.chiemsee-chiemgau.info/gravelbiken. Die hohe Dichte an Biergärten, Cafés und Sehenswürdigkeiten im Chiemgau machen jeden „Boxenstopp“ zum Genuss.

Krosses Kartoffel-Patty statt Fleisch

(djd-k). Ob Gartenparty, Familienbesuch oder ein entspanntes Essen mit Freunden: Burger passen immer dann gut, wenn es unkompliziert, gesellig und trotzdem besonders sein darf. Eine vegetarische Variante bringt Abwechslung auf den Tisch und lässt sich ohne großen Aufwand vorbereiten. Dazu belegt man seine Burger Buns mit kross ge-

bratenen Gemüsegrillis von Pahlmeyer (fertig aus dem Kühlregal), Grillgemüse und Pflücksalat. Getoppt wird der vegetarische Schmaus mit einer selbstgemachten Burgersauce aus Frischkäse, Crème fraîche und Tomatenmark. Unter www.pahlmeyer.com gibt es weitere Rezeptideen für unkomplizierte Gerichte mit Kartoffelprodukten.

NO
TO
AR
AM
RO
UN
HE
NE
UT
TE
SO
EA
KR
PA
PO
HE

5	1
2	2
7	4
8	8
2	9
5	6
6	3
3	9
7	5
1	7
9	4
7	8
4	1
6	2
3	9
2	8
8	6
2	3
5	4
7	1
9	5
1	3
4	7
8	2
2	6
5	9
7	5
9	1
3	7
6	3
1	4
8	2
5	5
7	4
2	6
5	9
8	1
2	7
4	8
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	9
6	3
3	4
8	1
2	5
5	7
1	9
4	8
9	2
7	4
3	1
6	5
2	3
8	7
5	6
1	2
9	4
7	1
3	5
6	3
2	9
8	6
4	1
1	7
9	2
5	8
7	5
2	

Späher		Klänge	Heilpflanzen, Gewürze		Frau Abrahams (A.T.)		italienische Hafenstadt		angstlich		unheimliches Geisterwesen	Herz im Kartenspiel		ein Wochentag			in der Nahe
Be-glaubigungs-büros			direkter Nachbar						Salmiakgeislösung			Stadt an der Weißen Elster		englischer Artikel			
böse Zauberin					schlecht				Gewürzständer		Qualität						Rotationen
Teilmechanischer Uhren						Vorname der Engelke		faulende Pflanzenreste						Textilberuf		niederl.: ich	
			Zentralasien (China)		Hochgebirge in Südamerika						sportliches Jackett		Roulettfarbe				
Mutter der Nibelungenkönige	Lichtengel im A.T.	Hautfarbton						letzte Silbe eines Wortes		kleines Behelfshaus							
französisch: Abend					Grasland		englischer Graf					sibir. Eichhornchenfell					kleine Erhebung
Rabenvogel		afrikanische Lilie		Trinkgefäß									bayrisch: Gauner		Moment		
						Abschiedswort				ein Mainzelmännchen		zementartiger Baustoff					
Quellgebiet des Ob						deutsche Vorsilbe	Roman von King		altromische Silbermünze							Teil der Bibel (Abk.)	
US-Schriftsteller † 1849				Bodenzusatznahrung								metallene Spitze					
rein , echt götig											nicht vorn						



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Margit Walter

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159839

Tel.: 08291 1454750

m.walter@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Spezialitäten von der Gablinger Putenfarm

Schlauenweg 9, 86456 Gablingen

Ihr Geflügelfachbauernhof

Beim Einkauf immer die erste Wahl

Frisches Putenfleisch, Wurst + Schinken

Frische Hähnchen und Hähnchenteile

Enten und Ententeile

Zur Saison: Gänse + Gänseteile



Öffnungszeiten:

Mo.	6.00 – 14.00 Uhr
Di.	6.00 – 17.00 Uhr
Mi.	6.00 – 17.00 Uhr
Do.	6.00 – 17.00 Uhr
Fr.	6.00 – 17.00 Uhr
Sa.	7.00 – 13.00 Uhr

Parkplätze im Hof

Barrierefreier

Zugang zum Laden

gablinger-putenfarm@t-online.de Tel.: 08230/1636 Fax: 08230/7830

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Der Gewerbeverein Bobingen e.V. präsentiert die



BOGA

Bobinger Gewerbeausstellung

Singoldhalle
8. & 9. August
10 – 18 Uhr

**Sei dabei,
Eintritt frei!**

BOBINGER VOLKSFEST

GANZ SCHÖN WAS LOS!



07. – 11.08.2026

FESTPLATZ

mit Vergnügungspark und Laurentiusmarkt
am Marktsonntag



PAISER

Stadt Bobingen

Festprogramm unter:
www.stadt-bobingen.de/volksfest



**Betriebsurlaub
vom 02. bis
30.08.2026!**

Gutes vom Bauernhof!

**Legen Sie sich jetzt noch Ihren Sommervorrat
für Kühlschrank und Gefriertruhe an!**

Bestellen Sie am besten vor! Unser Automat wird in
dieser Zeit so gut wie möglich bestückt!

Angerstr. 3 | 86456 Gablingen | Tel. 08230/1760



FAHRSERVICE
GREITER

Personenbeförderung
IM PKW
KLEINBUS
BUS



✓ Krankenfahrten
✓ Flughafentransfer

✓ Fahrradshuttle
✓ Kleinbus Reisen

www.fahrservice-greiter.de

info@fahrservice-greiter.de

JOBS
IN IHRER REGION



Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Wir suchen für unser Team ab sofort eine/n
Schreinermeister*in / Schreinergehilfe*in (m/w/d)
für die Fertigung und Montage.**

Melde Dich und werde Teil unseres Teams in
unserem Familienbetrieb mit der Passion für
hochwertiges und individuelles Schreinerhandwerk
aus eigener Fertigung.



Schreinerei Peter Knöpfe

Am Bühl 3

86500 Kutzenhausen-Buch

08238-5005

info@peterknoepfle.de

www.schreinerei-knoepfle.de

Jobs in Ihrer Region: jobs-regional.de



DIE MINIS DER WOCHE

Gültig vom 03.08. bis 08.08.2026.

Der kleine Supermarkt

**Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa.: 7 bis 20 Uhr**

**Das Mini-Preisangebot ist
nur in den V-minis gültig!**

- Hauptstraße 25, 86456 Gablingen
- Benzenauerstraße 40, 87600 Kaufbeuren
- Hauptstraße 53, 86853 Langerringen
- Austraße 2, 86869 Oberostendorf
- Meinrad-Spieß-Platz 2, 87660 Irsee

*Ausgenommen Anfangsnahrung.
Nicht auszahbar. Der Rabatt wird an der Kasse
automatisch von Ihrem Einkauf abgezogen.



Firmensitz: Georg Jos. Kaes GmbH, Am Ring 15, 87665 Mauerstetten